

BTE PP
BTE

Oticon Jet

הוראות שימוש



oticon
life-changing technology

Made for
 iPhone | iPad | iPod

סגדה לש הריקס

מיאבה העימשה ירישכמ ימגדב Oticon Jet תחפשמ רובע הפקת וז תרבוז:

BTE

BTE PP

FW 1.0

GTIN: (01) 05714464060962

Oticon Jet 1

GTIN: (01) 05714464060979

Oticon Jet 2

הקדמה לחוברת זו

חוברת זו תדריך אותך על אופן השימוש והתחזוקה של מכשיר השמיעה החדש שלך. ודא שקראת את העלון בעיון, כולל את החלק של **האזהרות** הכלולות. זה יעזור לך לקבל את המיטב ממכשיר השמיעה שלך.

קלינאי התקשורת שלך התאים את מכשירי השמיעה כך שיתאים לצרכים שלך. אם יש לך שאלות נוספות, אנא צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך.

איש מקצוע בתחום השמיעה* (קלינאי תקשורת, רופא אא"ג(אף, אוזן וגרון)) הוא אדם בעל השכלה מתאימה ובעל יכולת מוכחת בהערכה מקצועית של שמיעה, בחירה, התאמה ואספקת מכשירי שמיעה וטיפול שיקומי לאנשים עם לקות שמיעה. ההכשרה של אנשי מקצוע בתחום השמיעה בהתאם לתקנות הלאומיות והאזוריות.

*שם המקצוע עשוי להשתנות בין מדינה למדינה.

| **אודות** | מתחילים | שימוש יומי | אפשרויות | טינטון | אזהרות | מידע נוסף |

לנוחותך, חוברת זו מכילה סרגל ניווט כדי לעזור לך לנווט בקלות דרך הסעיפים השונים.

שימוש ייעודי

שימוש ייעודי	מכשיר השמיעה מיועד להגביר ולשדר קול לאוזניים.
הוראות שימוש	ליקוי שמיעה סנסורי או מעורב, זו צדדי או חד צדדי, החל מרמה קלה של לקות שמיעה (16 dB HL *) ועד חמורה (85 dB HL *), בטווח תדרים אינדיבידואלי.
משתמשים ייעודיים	אדם עם ליקוי שמיעה המשתמש במכשיר שמיעה והמטפלים בו. קלינאי תקשורת אחראי להתאמת מכשיר השמיעה.
קבוצות משתמשים יעודיות	בגירים וילדים מעל גיל 36 חודשים
סביבת המשתמש	מחוץ לבית ובתוכו
התוויות נגד	לא מתאים לילדים מתחת לגיל 36 חודשים משתמשים בשתלים פעילים צריכים תשומת לב מיוחדת כאשר משתמשים במכשיר השמיעה. למידע נוסף קראו את האזהרות.
יתרונות קליניים	מכשיר השמיעה נועד לספק הבנה טובה יותר של דיבור כדי להקל על התקשורת, במטרה לשפר את איכות החיים.

*כפי שנקבע על ידי הארגון המקצועי לדיבור שפה ושמיעה האמריקאי, asha.org - בשימוש בצליל טהור של ממוצע התדרים 0.5, 1 ו-2 קה"צ.

הערה חשובה

הגברת המכשיר מותאמת בצורה ייחודית ליכולות השמיעה האישיות שלך במהלך התאמת מכשיר השמיעה המתבצעת על ידי קלינאי התקשורת שלך.

תוכן עניינים

אודות

12	מכשיר השמיעה והאוזנייה שלך
16	זיהוי מכשיר שמיעה ימני ושמאלי
17	כלי רב תכליתי לטיפול בסוללות ולניקוי המכשיר

מתחילים

18	הפעלה וכיבוי מכשיר השמיעה
19	מתי להחליף את הסוללה
20	כיצד להחליף את הסוללה (גודל 13)

שימוש יומי

22	הרכבת מכשיר שמיעה עם זזית לאוזן
23	טיפול במכשיר השמיעה
26	הרכבת מכשיר שמיעה עם צינורית דקה
27	ניקוי הצינורית הדקה
28	החלפת אוזניות סטנדרטיות
30	ניקוי אוזניה אישית
31	החלפת פילטר פרו ווקס
32	מצב טיסה

אפשרויות

33	מאפיינים ואביזרים אופציונליים
34	שינוי תוכנית
35	שנוי עוצמה
36	השתקת מכשירי השמיעה שלך
37	שימוש במכשיר שמיעה עם איפון ואיפד
38	אביזרים אלחוטיים
40	אפשרויות נוספות
42	בית סוללה ננעל

טינטון

44	מחולל קול לטינטון™ (אופציונאלי)
45	מדריך לשימוש במחולל קול לטינטון
46	אפשרויות לוויסות קול ועוצמה
49	הגבלת זמן השימוש
52	אזהרות הקשורות בטנטון

אזהרות

53	אזהרות כלליות
----	---------------

תוכן עניינים

מידע נוסף

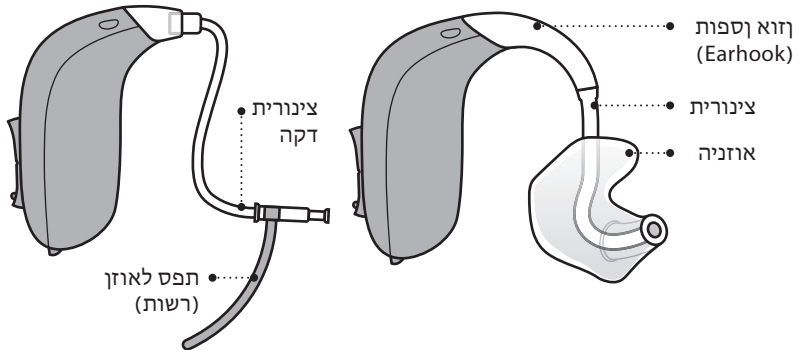
58	פתרון בעיות
60	עמידות במים ובאבק (IP68)
61	תנאי שימוש
62	מידע טכני
68	אחריות
69	הגדרות מכשיר השמיעה האישי שלך
71	חיווי קול

מכשיר השמיעה והאוזניה

ישנם 2 חיבורים שונים ומספר סוגים שונים של אזניות המתאימים למכשיר השמיעה.


□ עם צינורית דקה
(Corda miniFit)

□ עם אוזניה



הצינורית הדקה מתחברת לאחת מהאוזניות הבאות:

אוזניות מותאמות אישית

מיקרומולד 


VarioTherm® Micro mould




VarioTherm® הינו סמל מסחרי רשום של חברת Dreve


אוזניות סטנדרטיות

כיפה פתוחה 

כיפת בס, פתח יחיד 

כיפת בס, פתח כפול 

כיפת עוצמה 

גריפ טיפ 

זמין במידה גדולה וקטנה, שמאל וימין עם או בלי פתח.

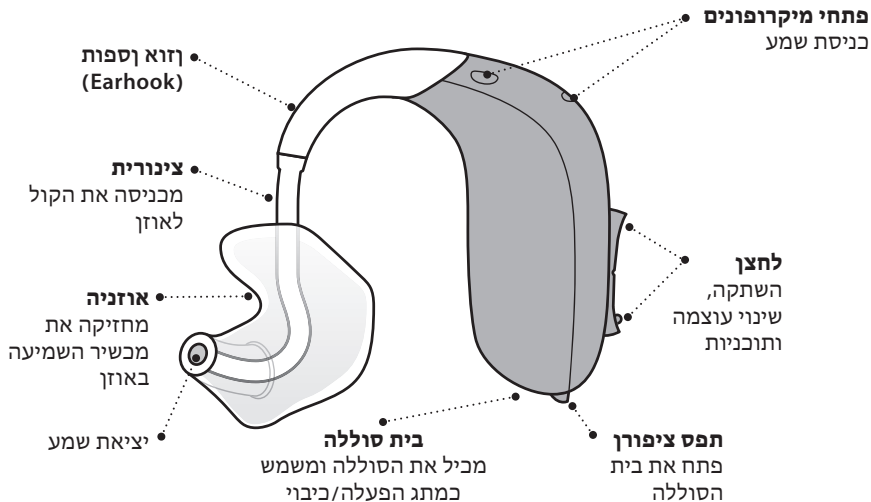
פרטים להחלפת הכיפה מופיעים בפרק "החלפת אוזניות סטנדרטיות".
עבור 0.9 הקד תירוניצ סע Corda miniFit מ"מ בלבד
לא לכיפה פתוחה

מידות של כיפות



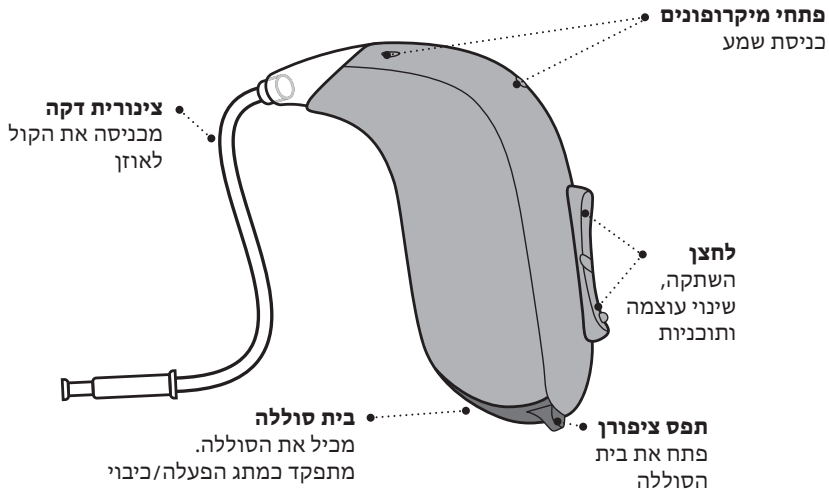
עם (Earhook) וספותותבנית

מה זה ומה תפקידו



עם צינורית דקה

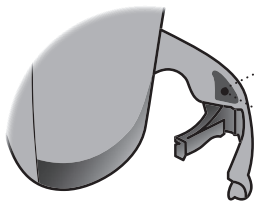
מה זה ומה תפקידו



זיהוי מכשיר שמיעה ימני ושמאלי

חשוב להבחין בין מכשיר השמיעה הימני והשמאלי מכיוון שייתכן שהמכשירים מתוכנתים בצורה שונה.

ניתן למצוא סמנים לימין/שמאל בבית הסוללה. ניתן למצוא את הסמנים גם במיקרומולד ובאוזניה (רשות).

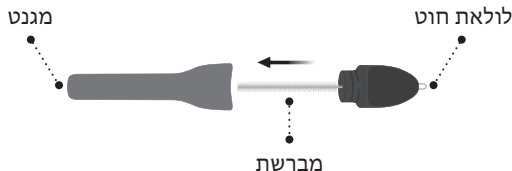


● סמן **כחול** מסמן את מכשיר השמיעה השמאלי

● סמן **אדום** מסמן את מכשיר השמיעה הימני

כלי רב תכליתי לטיפול בסוללות וניקוי

הכלי הרב תכליתי מכיל מגנט שמקל על תהליך החלפת הסוללה במכשיר השמיעה. הוא גם מכיל מברשת ולולאת כבל לניקוי והסרת שיעוות אוזן. אם אתה זקוק לכלי רב תכליתי חדש, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.



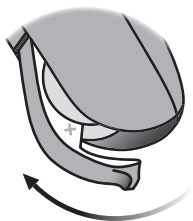
הערה חשובה

לכלי הרב תכליתי יש מגנט מובנה. שמור על הכלי הרב תכליתי במרחק של לפחות 30 ס"מ מכרטיסי אשראי ומכשירים אחרים הרגישים למגנטים.

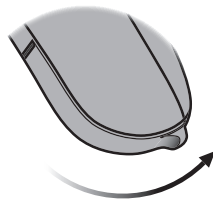
הפעלה וכיבוי של מכשיר השמיעה

בית הסוללה משמש להפעלת וכיבוי מכשיר השמיעה. כדי לשמור על חיי הסוללה, ודא שמכשיר השמיעה כבוי כשאינך מרכיב אותו. להחזרת הגדרות ברירת המחדל של מכשיר השמיעה, פשוט פתח וסגור את בית הסוללה (אתחול מהיר).

כיבוי
פתח את בית
הסוללה




הדלקה
סגור את
בית הסוללה
כשהסוללה
בפנים



מתי להחליף את הסוללה

כאשר מגיע הזמן להחליף את הסוללה, תשמע שלושה צלילים חוזרים במרווחי זמנים עד שהסוללה נגמרת.

ארבעה צלילים יורדים
= הסוללה התרוקנה 

שלושה צלילים מתחלפים*
= הסוללה נחלשת 

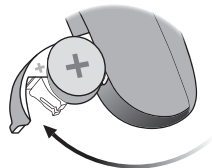
טיפ סוללה

כדי לוודא שמכשיר השמיעה עובד תמיד, קח אתך סוללות חלופיות, או החלף את הסוללה לפני שאתה עוזב את הבית.

הבלוטות י יכבה ולא ניתן יהיה להשתמש באביזרים אלחוטיים.
הערה: יש צורך להחליף סוללות בתדירות גבוהה יותר אם אתה מזרים מדיה למכשיר השמיעה שלך.

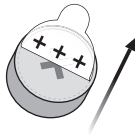
כיצד להחליף את הסוללה (גודל 13)

1. הסר



פתח את בית הסוללה עד הסוף. הסר את הסוללה.

2. הסר את הכיסוי

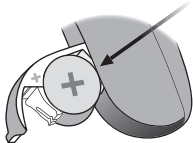


הסר את המדבקה מהצד + של הסוללה החדשה.

עצה:

המתן 2 דקות כדי שהסוללה תוכל להכניס אוויר, כדי להבטיח תפקוד אופטימלי.

3. הכנס



הכנס את הסוללה החדשה למגירת הסוללות. הכנס אותה מלמעלה, לא מהצד.

ודא שצד ה-+ עם הפנים כלפי מעלה.

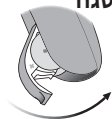
עצה



ניתן להשתמש בכלי הרב תכליתי כדי להחליף את הסוללה. השתמש בקצה המגנטי כדי להסיר ולהכניס סוללות.

קלינאי התקשורת שלך יספק לך את הכלי הרב תכליתי.

4. סגור



סגור את בית הסוללה. מכשיר השמיעה ינגן ג'ינגל דרך האוזניה.

החזק את מכשיר השמיעה קרוב לאוזן שלך כדי לשמוע את הג'ינגל.

הרכבת מכשיר שמיעה עם (Earhook) קווא וספוט

קרא את העמודים הבאים אם יש לך מכשיר שמיעה עם (Earhook) קווא וספוט אוזניה

שלב 2

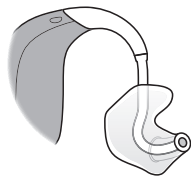


מקם את מכשיר השמיעה מאחורי האוזן.

שלב 1



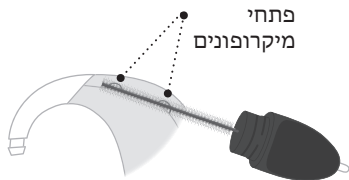
משוך בעדינות את אפרכסת האוזן כלפי חוץ ולחץ על האוזניה לכיוון תעלת האוזן, תוך סיבוב קל.



האוזניה מותאמת עבורך ומתאימה לצורת האוזן שלך. האוזניות ייחודיות לאוזן השמאלית והימנית.

טיפול במכשיר השמיעה

כשמטפלים במכשיר השמיעה, החזק אותו מעל משטח רך כדי למנוע נזק במקרה ואתה מפיל אותו.



נקה את פתחי המיקרופון

השתמש במברשת של הכלי הרב תכליתי על מנת להבריז בעדינות לכלוך מהפתחים. הברש בעדינות את המשטחים מסביב לפתחים. ודא שאף חלק של הכלי הרב תכליתי לא ננעץ לתוך פתחי המיקרופון בכוח. זה עלול להרוס את מכשיר השמיעה.

הערה חשובה

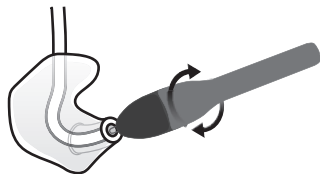
כדי לנקות את מכשיר השמיעה, השתמש במטלית רכה ויבשה. אין לשטוף את מכשיר השמיעה או לטבול אותו במים או בנוזלים אחרים.

ניקוי האוזניה

יש לנקות את האוזניה לעתים קרובות. השתמש במטלית רכה לניקוי פני השטח שלה. השתמש בלולאת הכבל שבכלי הרב תכליתי על מנת לנקות את הפתח.

החלפת הצינורית

יש להחליף את הצינורית בין האוזניה לבין מכשיר השמיעה אם היא מצהיבה או מתקשה. התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך בנושא זה.



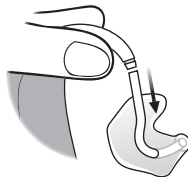
שטיפת האוזניה

שלב 1



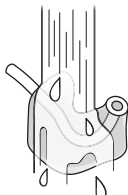
ודא שאתה מסוגל לזהות איזו אוזניה מתאימה לאיזה מכשיר שמיעה לפני ניתוקם ממכשיר השמיעה.

שלב 2



נתק את הצינורית והאוזניה מהזווית. החזק את הזווית חזק כשאתה מושך את הצינורית. אחרת יתכן שמכשיר השמיעה ינזק.

שלב 3



שטוף את האוזניה והצינורית בעזרת סבון עדין. שטוף וייבש לגמרי לפני חיבור מחדש למכשיר השמיעה.

הרכבת מכשיר השמיעה עם צינורית דקה

קרא את העמודים הבאים אם למכשיר השמיעה יש צינורית דקה.

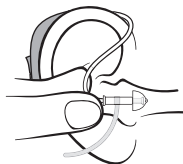
שלב 1



מקם את מכשיר השמיעה מאחורי האוזן.

יש להשתמש בצינורית הדקה רק עם מחוברת אליה אוזניה השתמש רק בחלקים יעודיים עבור מכשיר השמיעה שלך.

שלב 2



החזק את עיקול הצינורית בין האגודל שלך לאצבע המורה. האוזניה צריכה להיות לכיוון פתח תעלת האוזן.

שלב 3



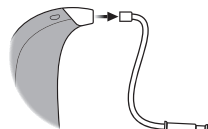
תפס לאוזן (רשות)

דחף בעדינות את האוזניה אל תוך תעלת האוזן עד שהצינורית הדקה ממוקמת קרוב לראש שלך. אם לצינורית הדקה יש תפס אוזן, הנח אותו באוזן כך שישב המשכית לצורת אפרכסת האוזן.

ניקוי הצינורית הדקה

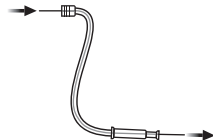
יש לנקות את הצינורית הדקה כדי שתהיה נקייה מלחות ושעווה. אם לא מנקים יתכן שהיא תיסתם בשעווה שתמנע את העברת השמע.

שלב 1



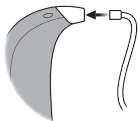
שלוף את הצינורית הדקה ממכשיר השמיעה.

שלב 2



דחף את כלי הניקוי לאורך כל הצינורית הדקה.

שלב 3

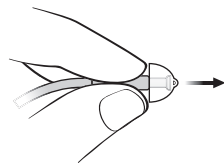


חבר מחדש את הצינורית הדקה למכשיר השמיעה.

החלפת אוזניות סטנדרטיות

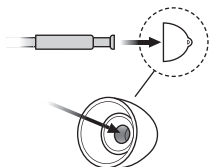
אין לנקות את האוזניה הסטנדרטית (כיפה או חוד אחיזה). אם האוזניה מתמלאת בשעווה, החלף אותה באוזניה חדשה. יש להחליף את הגריפ טיפ - לפחות פעם בחודש.

שלב 1



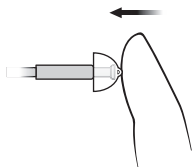
החזק את הקצה של
הצינורית הדקה ולאחר
מכן שלוף את האוזניה.

שלב 2



החדר את הצינורית הדקה
בדיוק למרכז האוזניה כדי
לקבל חיבור תקין.

שלב 3



דחף בחוזקה על מנת לוודא
שהכיפה מהודקת היטב.

הערה חשובה

אם האוזניה אינה על הצינורית כשמסירים אותה מהאוזן, יתכן והאוזניה עדיין נמצאת בתעלת האוזן. להוראות נוספות, התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך.

ניקוי אוזניה מותאמת אישית

יש לנקות את האוזניה לעתים קרובות. לאוזניה יש פילטר שעווה לבן המונע נזק למכשיר השמיעה משעווה ולכלוך.

החלף את הפילטר כשהוא סתום, אם השמע אינו תקין, או צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך.

- נקת את פתח האוורור על ידי החדרת המברשת דרך החור, תוך כדי סיבוב עדין.



הערה חשובה

ודאו שאתם תמיד משתמשים באותו סוג של מסנן שעווה כמו זה שסופק במקור יחד עם מכשיר השמיעה. אם יש לך ספקות בקשר לשימוש או החלפת פילטר השעווה, צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך.

* לתבנית VarioTherm Micro אין פילטר שעווה

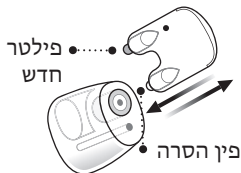
החלפת פילטר ProWax

1. כלי



הסר את הכלי מהתושבת.
לכלי יש שני פינים: פין אחד ריק להסרה ופין אחד עם פילטר השעווה החדש.

2. הסר



דחוף את הפין הריק לתוך פילטר השעווה ברמקול. שלוף את פילטר השעווה.

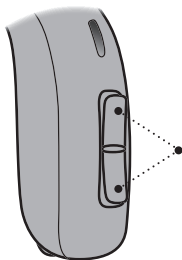
3. הכנס



החדר את פילטר השעווה החדש על ידי שימוש בפין השני. הוצא את הכלי והשלך אותו.

מצב טיסה

כשמצב הטיסה מופעל, הבלוטות'® כבה. מכשיר השמיעה עדיין יפעל. לחיצה על הלחצן במכשיר שמיעה אחד תפעיל את מצב הטיסה בשני מכשירי השמיעה.



כדי להפעיל ולנתק - לחץ על
הלחצן לפחות 7 שניות.
יש ג'ינגל המאשר את פעולתך.

פתיחה וסגירה של בית הסוללה
גם תבטל את מצב הטיסה.

מאפיינים ואביזרים אופציונליים

התכונות והאביזרים המתוארים בדפים הבאים הינם אופציונאליים. לקבלת מידע נוסף אודות מאפיינים ואביזרים, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.

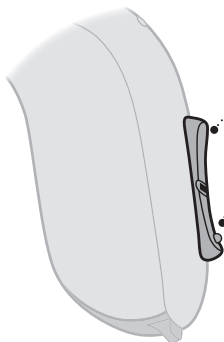
אם אתה נתקל בקשיי שמיעה במצבים מסוימים, יתכן שתוכנית מיוחדת תעזור. קלינאי התקשורת שלך מתכנת תוכניות כאלה.

רשום את כל מצבי השמע בהם יתכן שתצטרך עזרה.

שינוי תוכנית

ניתן לתכנת עד ארבע תוכניות שונות במכשיר השמיעה שלך. אלה מתוכננות על ידי קלינאי התקשורת. תשמע אחד עד ארבעה צלילים כשאתה מחליף תוכנית בהתאם לזהות התוכנית.

ראה את הסעיף הדן בחיווי שמע ולד

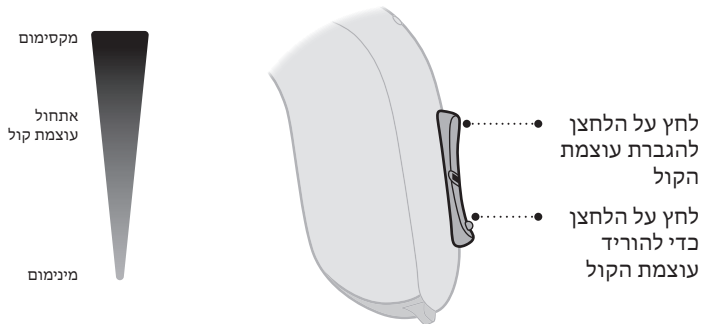


לחץ על הלחצן כדי להחליף בין תוכניות.

מחזור התוכניות מחליף תוכנית אחת קדימה כאשר לוחצים על החלק העליון של הלחצן, לדוגמה תוכנית 1 ל-2 או תוכנית 4 ל-1. אם החלק התחתון של הלחצן נלחץ, מחזור התוכנית הולך בכיוון הפוך לאחור, לדוגמה 2 ל-1 או תוכנית 1 ל-4.

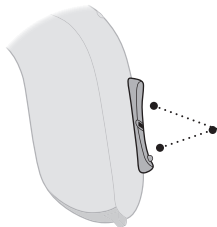
שנה עוצמה

הלחצן מאפשר לך לכוון את עוצמת השמע. אתה תשמע נקישה בעת הגברה או הורדה של עוצמת השמע.



השתקת מכשירי השמיעה שלך

השתמש בפעולת ההשתקה אם אתה צריך להשתיק את מכשיר השמיעה. פעולת ההשתקה משתיקה רק את המיקרופון(ים) במכשיר השמיעה.



תן לחיצה ארוכה (4 שניות) באחד מקצות הלחצן על מנת להשתיק את מכשיר השמיעה.

כדי להפעיל מחדש את מכשיר השמיעה, לחץ לחיצה קצרה על הלחצן.

הערה חשובה

אין להשתמש בפונקציית ההשתקה כמתג כיבוי, מכיוון שמכשירי השמיעה עדיין צורכים סוללה במצב זה.

שימוש במכשיר שמיעה עם אייפון ואייפד

מכשירי השמיעה שלך מתוכננים לעבוד עם מכשירי אייפון® ומאפשרים תקשורת ישירה ובקרה באמצעות מכשיר אייפון, אייפד® או אייפוד טאץ'®.

לסיוע בשימוש במוצרים אלה עם מכשירי השמיעה שלך, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך או בקר ב: www.oticon.global/connectivity

כדי לראות כיצד לצמד את מכשיר השמיעה עם האייפון שלך בקר באתר: www.oticon.global/pairing

לקבלת מידע אודות תאימות, אנא בקר באתר: www.oticon.global/compatibility

שימוש בתג Made for Apple אומר שאביזר מסוים תוכנן כדי להתחבר באופן ספציפי למוצר Apple המזוהה בתג, ומאושר על ידי המפתח כדי להתאים לסטנדרטים הביצועיים של Apple. Apple אינו אחראי לתפעול המכשיר או התאמתו לבטיחות ותקנים רגולטורים.

שים לב שהשימוש באביזר זה עם מכשיר אייפוד, אייפון, או אייפד יכול להשפיע על ביצועים אחרותיים.

אביזרים אלחוטיים

קיימים מספר אביזרים כתוספת למכשיר השמיעה האלחוטי שלך. הם יכולים לאפשר לך לשמוע ולתקשר בצורה טובה יותר בהרבה מצבים יומיומיים.

תדר רדיו - FM

מכשיר השמיעה שלך תומך באפשרות של חיבור מערכת FM. מערכת FM מאפשרת לך לקבל דיבור או אותות שמע ישירות למכשיר השמיעה שלך ממסדר ייעודי. כאשר תוכנית ה-FM מופעלת, מכשיר השמיעה עובר למצב טיסה.

ConnectClip

מכשיר שיכול לשמש כמיקרופון מרחוק, אוזניות אלחוטיות ודיבורית, כשהוא משויך לטלפון הנייד שלך.

3.0 היזיוולט סאתמ

מכשיר המזרים שמע ישירות מהטלויזיה וממכשירי שמע אלקטרוניים למכשיר השמיעה שלך.

Oticon ON

יישום המאפשר לך לשלוט במכשיר השמיעה שלך מטלפון נייד או מהטבלט שלך. להתקני touch, iPod iPad, iPhone, ו-Android™. הקפידו להוריד ולהתקין את האפליקצייה רק מחנויות האפליקציות הרשמיות.

3.0 קוחר טלש

מכשיר הנותן אפשרות להחליף תוכנית, לכוון עוצמה או להשתיק את מכשיר השמיעה שלך.

2.0 וופלט סאתמ

ירישכמ עם דחי הז רישכמב שומיש רשקתל רשפאמ, ו-ConnectClip העימש יווק וופלט תועצמאב סיידי אלל

למידע נוסף בקר באתר www.oticon.global או פנה לקלינאי התקשורת שלך.

Apple, הילוגו של Apple, iPhone, iPad ו-iPod touch הם סימנים מסחריים של Apple Inc., הרשומים בארה"ב ובמדינות אחרות. השם App Store הינו סימן שירות של חברת Google Play ו-Appl Inc. והסמל של Google Play הם סימנים מסחריים של חברת Google LLC.

תוכנית טלבויל

טלקויל עוזר לך לשמוע טוב יותר כאשר משתמשים בטלפון בעל לולאת השראה מובנית, או כשאתה נמצא בבניינים בעלי מערכת לולאה מובנית כגון תאטרות, בתי תפילה או אולמי הרצאות. סמל זה או סימן דומה מוצג בכל מקום בו מותקנת מערכת לולאת השראה.



אוטופון - אפשרי עבור Oticon Jet

מפעיל תוכנית טלפון במכשיר השמיעה, אם אתה ממקם מגנט ייעודי על הטלפון שלך.



קלט אודיו ישיר (DAI)

מאפשר למכשיר השמיעה שלך לקבל אותות ישירות ממקורות חיצוניים כגון טלוויזיה, רדיו, נגני מוזיקה, וכו'. מתאם ה-DAI מורכב על מכשיר השמיעה שלך דרך כבל המחובר למקור קול חיצוני.

למידע נוסף, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.

הערה חשובה

כאשר ה-DAI מחובר למקור שמע המחובר לשקע בקיר, מקור השמע צריך להתאים לתקן IEC 62368 או לתקני בטיחות מקבילים.

בית סוללה ננעל

כדי לשמור את הסוללה מחוץ להישג ידם של תינוקות, ילדים קטנים ואנשים שיש להם קשיי למידה, יש להשתמש בבית סוללה ננעל.

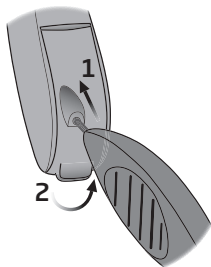
אם יש צורך, קלינאי התקשורת יכול לסייע לך בהחלפת בית הסוללה.

הערה חשובה

הימנע מהפעלת כוח בעת פתיחת בית הסוללה הנעול. אין למשוך את בית הסוללה מעבר למצב הפתוח המלא שלו. הקפד להכניס את הסוללה בצורה נכונה.

צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך אם אתה חושד שיעילות בית הסוללה הננעל מופחתת.

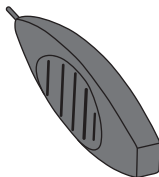
פתח את בית הסוללה



החדר את קצה הכלי בחור הקטן בחלק האחורי של בית הסוללה.

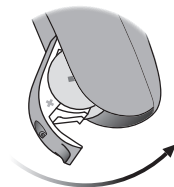
1. דחף את הכלי עד הסוף והחזק אותו.
2. הרם כדי לפתוח את המגירה.

לשחרור הנעילה של בית הסוללה



השתמש בכלי קטן זה שניתן על ידי קלינאי התקשורת שלך.

כדי לנעול את בית הסוללה



סגור את דלת הסוללה לגמרי וודא שהיא נעולה.

□ מחולל קול לטינטון™ (אופציונאלי)

שימוש ייעודי עבור מחולל קול לטינטון

מחולל הקול לטינטון הינו כלי המיועד ליצור צלילים כדי לגרום להקלה זמנית למטופלים הסובלים מטנטון כחלק מתוכנית הטיפול בטנטון.

אוכלוסיית היעד היא אוכלוסיית המבוגרים (מעל גיל 18).

מחולל הקול לטינטון מיועד לאנשי מקצוע מורשים בטיפול בשמיעה (אודיולוגים, מומחים למכשירי שמיעה ורופאי אף אוזן גרון) המומחים להערכה של טנטון ולקחת שמיעה ובטיפול בהם. התאמת מחולל הקול לטינטון צריכה להתבצע על ידי קלינאי תקשורת בוגר קורס לטיפול בטנטון.

הנחיות למשתמשים בתמיכת קול לטינטון

הוראות אלה מכילות מידע אודות מחולל הקול לטנטון שיתכן שהופעל במכשירי השמיעה שלך על ידי קלינאי התקשורת שלך.

מחולל הקול לטנטון הינו התקן טיפול בטנטון המיועד ליצור קול בעל עוצמה ורוחב פס מספקים כדי לעזור לטפל בטנטון.

קלינאי התקשורת שלך יציע לך את תוכנית מעקב הטיפול המתאימה. חשוב לעקוב אחר ההוראות שלו/ה לגבי שימוש מעין זה.

שימוש רק בהתאם להנחיות

נוהלי בריאות מיטביים מחייבים ביצוע הערכה רפואית על ידי רופא מומחה לאוזנים במקרה של תלונה על טנטון לפני שימוש במחולל קול. המטרה של אותה הערכה היא להבטיח שכל מצב רפואי הניתן לטיפול ושעלול לגרום טנטון יאובחן ויטופל לפני השימוש במחולל קול.

אופציות שמע והתאמת עוצמת קול

מחולל הקול לטינטון מתוכנת על ידי קלינאי התקשורת שלך כדי לאזן בין הפיצוי בגין פגיעה בשמיעה לבין הקלה על הטינטון. הוא מציע מספר אפשרויות קול שונות. יחד עם קלינאי התקשורת שלך, תוכל לבחור את הקול(ות) המועדף(ים) עליך.

תוכניות של מחולל הקול לטינטון

יחד עם קלינאי התקשורת שלך, תוכל להחליט עבור אילו תוכניות תרצה להפעיל את מחולל הקול לטינטון. ניתן להפעיל את מחולל הקול ב - 4 תוכניות שונות.

השתק

אם אתה בתוכנית עבודה מופעל מחולל קול לטינטון פעולת ההשתקה תשתיק את הרעשים הסביבתיים ולא את הרעש ממחולל הקול לטינטון. ראה פרק: השתקת מכשירי השמיעה שלך.

התאמת עוצמת קול בעזרת מחולל הקול לטינטון

כשאתה בוחר תוכנית למכשיר השמיעה התומכת במחולל הקול לטינטון, קלינאי התקשורת שלך יכול להגדיר את הלחצן במכשיר השמיעה שלך כדי שישנה את עוצמת הקול להקלה בטינטון.

קלינאי התקשורת שלך יגדיר את שליטת העוצמה במחולל הקול באחת משתי האפשרויות:

- א) שינוי העוצמה בכל אוזן בנפרד או
- ב) שינוי עוצמת הקול בשתי האוזניים בו זמנית.

א) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטיניטוס בכל אוזן בנפרד

כדי להגביר את העוצמה (במכשיר שמיעה אחד בלבד) - לחץ לחיצות קצרות בחלק העליון של הלחצן שוב ושוב עד קבלת העוצמה הרצויה.
כדי להנמיך את העוצמה (במכשיר שמיעה אחד בלבד) - לחץ לחיצות קצרות בחלק התחתון של הלחצן שוב ושוב עד קבלת העוצמה הרצויה.

ב) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטנטון בשתי האוזניים בו זמנית

אתה יכול להשתמש במכשיר שמיעה אחד כדי להגביר את הקול בשני מכשירי השמיעה. כאשר משנים עוצמה במכשיר שמיעה אחד, העוצמה במכשיר השמיעה השני תשתנה בהתאם.
כדי להגביר את העוצמה, לחץ לחיצות קצרות על החלק העליון של הלחצן שוב ושוב.
כדי להחליש את העוצמה, לחץ לחיצות קצרות על החלק התחתון של הלחצן שוב ושוב.

מגבלת זמן השימוש

שימוש יומי

רמות העוצמה של מחולל הקול לטינטון יכולות להוביל לנזק קבוע בשמיעה כשמשתמשים בו לאורך זמן. קלינאי התקשורת שלך ייעץ לך לגבי פרק הזמן המרבי ביום שבו מומלץ לך להשתמש במחולל הקול לטינטון. אין להשתמש בו ברמות עוצמה לא נוחות.

ראה את הטבלה "מחולל קול לטינטון: מגבלות שימוש - בסעיף "הגדרות הפרטיות של מכשיר השמיעה שלך" בסוף חוברת זו כדי ללמוד כמה שעות ביום תוכל להשתמש במחולל הקול לטינטון באופן בטוח במכשירי השמיעה שלך.

מידע חשוב לקלינאי התקשורת אודות מחולל הקול לטינטון

תיאור ההתקן

מחולל קול לטינטון הוא פונקציית מודול שניתן להפעיל במכשירי השמיעה בעזרת איש מקצוע.

זמן שימוש מקסימלי

זמן השימוש במחולל הקול לטינטון ירד ככל שאתה מעלה את העוצמה מעל 80 dB(A) SPL. תוכנת ההתאמה תציג באופן אוטומטי אזהרה כאשר עוצמת מכשיר השמיעה עולה על 80 dB(A) SPL. ראה "סמן זמן שימוש מרבי" ליד גרף התאמת הטנטון בתוכנת ההתאמה.

היכולת לשנות את עוצמת הקול מושבתת

כברירת מחדל, השליטה בעוצמה למחולל הקול אינה מופעלת במכשיר השמיעה. הסכנה לחשיפה לרעש גוברת כאשר השליטה בעוצמה מופעלת.

אם השליטה בעוצמה מופעלת

תיתכן הצגת אזהרה אם תפעיל את שליטת עוצמת הטנטון במסך "לחצנים וחיוויים".
דבר זה קורה אם ניתן להאזין למחולל הקול בעוצמה שעלולה לגרום לנזק לשמיעה. "זמן השימוש המרבי" בתוכנת ההתאמה מציג את מספר השעות שהמטופל יכול להשתמש בבטחה במחולל הקול לטינטון.

- שים לב לזמן השימוש המרבי לכל תוכנית עבודה מופעל מחולל הקול לטינטון.
- כתוב ערכים אלה בטבלה "מחול קול לטינטון: הגבלת שימוש" בחלק האחורי של חוברת זו.
- הנחה את המטופל שלך בהתאם.

אזהרות הקשורות לטינטון

כמו בכל התקן, שימוש לא נכון במחולל הקול עלול לגרום לתופעות מזיקות. יש לדאוג למנוע שימוש בלתי מורשה בהתקן ולהרחיקו מהישג ידם של ילדים וחיות מחמד.

זמן שימוש מקסימלי

עקוב תמיד אחרי זמן השימוש המקסימלי ליום של מחולל הקול לטינטון על פי הייעוץ של קלינאי התקשורת שלך. שימוש ממושך עלול להוביל להחמרה בטינטון או בירידת השמיעה שלך.

אם קלינאי התקשורת שלך הפעיל את מחולל הקול לטינטון, אנא שים לב לאזהרות הבאות.

ישנן מספר נקודות להן צריך לשים לב בשימוש בקול כלשהו המופק על ידי ההתקן לטיפול בטנטון ביניהם ניתן למצוא החמרה אפשרית של טינטון, ו/או שינוי אפשרי בסף השמיעה.

במידה ואתה חווה או מבחין בשינוי שמיעה או טינטון, או כל סחרחורת, בחילה, כאבי ראש, דפיקות לב או גירוי עור אפשרי בנקודת המגע עם המכשיר, עליך להפסיק מיד את השימוש במכשיר ולהתייעץ עם רופא, קלינאי תקשורת, או איש מקצוע אחר.

אזהרות כלליות

לעולם אין לאפשר לאחרים להרכיב את מכשיר השמיעה שלך מכיוון ששימוש לא נכון יכול לגרום לנזק קבוע לשמיעה שלהם.

קיימת סכנת חנק וסכנה מבליעת סוללות וחלקים קטנים אחרים.

יש להרחיק מכשירי שמיעה, חלקיהם וסוללות מהישג ידם של ילדים וכל אחד שעלול לבלוע פריטים אלה או יכול לגרום לעצמו נזק.

קרו מקרים בהם אנשים התבלבלו בין סוללות לכדורי תרופות. לכן, בדוק את התרופות שלך היטב לפני בליעת כדור כלשהו.

ניתן לספק את רוב מכשירי השמיעה עם בית סוללות ננעל על פי בקשה. הדבר מומלץ מאוד עבור פעוטות, ילדים קטנים ואנשים שיש להם קשיי למידה ועיכובים התפתחותיים.

המוצר אינו מיועד לילדים מתחת לגיל 36 חודשים.

במקרה של בליעת סוללה, מכשיר שמיעה או חלק קטן, יש לפנות לרופא מיד.

למען הביטחון האישי שלך וכדי להבטיח שימוש נכון, עליך להכיר את האזהרות הכלליות הבאות לפני השימוש במכשיר השמיעה שלך.

יש להתייעץ עם קלינאי התקשורת שלך אם אתה חווה פעולות בלתי צפויות או תקריות חמורות הקשורות במכשירי השמיעה במהלך השימוש או בגלל השימוש בו. קלינאי התקשורת שלך ייתן לך תמיכה להתמודדות עם בעיות, ואם יש צורך בכך, בדיווח ליצרן ו/או לרשויות המדינה.

אנא שים לב, מכשירי השמיעה לא יחזירו את השמיעה הרגילה ולא ימנעו ירידה נוספת או ישפרו את מצב השמיעה הנתון ללא מכשיר. מכשירי שמיעה הם רק חלק מאפשרויות שיקום השמיעה ויתכן ויש להשלים אותן באימוני שמיעה וקריאת שפתיים. יתרה מכך, שים לב שברוב המקרים, שימוש לא תדיר במכשירי שמיעה לא מאפשר למשתמש ליהנות מכל היתרונות שלו.

שימוש במכשירי שמיעה

יש להשתמש במכשירי שמיעה רק על פי ההנחיות וההתאמה של קלינאי התקשורת שלך. שימוש לא נכון יכול להוביל לאבדן פתאומי וקבוע של השמיעה.

שימוש בסוללה

יש להשתמש אך ורק בסוללות שהומלצו על ידי קלינאי התקשורת שלך. סוללות באיכות נמוכה עלולות לדלוף ולגרום נזק בגוף.

לעולם אין לנסות לטעון מחדש את הסוללות שלך ואין להצית סוללות במקום להשליך אותן. קיימת סכנה שהסוללות תתפוצצנה.

תיפקוד לקוי

היה מודע לאפשרות שמכשיר השמיעה שלך יפסיק לעבוד ללא התראה. קח את זה בחשבון אם אתה תלוי בקולות התרעה (לדוגמה בנהיגה בתנועה סואנת). מכשירי השמיעה עלולים להפסיק לעבוד לדוגמה הסוללות התרוקנו או אם הצינורית נסתמת על ידי לחות או שעות אוזן.

שתלים פעילים

מכשיר השמיעה נבדק בצורה מקיפה ואופיין מבחינת בריאות אדם בהתאם לתקנים בינלאומיים לחשיפה של בני אדם (יחס בליעה סגולי - SAR), כוח אלקטרומגנטי מושרה ומתחים לגוף האדם.

ערכי החשיפה נמצאים הרבה מתחת למגבלות הבטיחות המקובלות ברמה בינלאומית עבור SAR, לרבות כוח אלקטרומגנטי ומתחים בגוף האדם המוגדרים בתקנים לבריאות אדם ותאימות עם שתלים רפואיים פעילים, כגון קוצבי לב ודפיברילטורים.

אם יש לך שתל מוחי פעיל, פנה ליצרן של ההתקן המושתל לקבלת מידע אודות הסיכון להפרעה.

רנטגן/CT/MR/PET, אלקטרורפיה וניתוחים
הסר את מכשיר השמיעה שלך לפני בדיקות רנטגן וסריקות CT/MR/PET, אלקטרורפיה, ניתוחים וכו' מכיוון שמכשיר השמיעה שלך עלול להיפגע בעת חשיפה לשדות אלקטרומגנטיים חזקים.

חום וכימיקלים

לעולם אין לחשוף מכשירי שמיעה לחום קיצוני, למשל להשאירו במכונית אשר חונה בשמש.
אין לייבש את מכשיר השמיעה במיקרוגל או כל תנור אחר.
הכימיקלים במוצרי קוסמטיקה, תרסיס לשיער, בושם, משחת גילוח, קרם שיזוף ותרסיסים דוחי חרקים עלולים לפגוע במכשיר השמיעה. הסר תמיד את מכשיר השמיעה שלך לפני שמתמשים במוצרים אלה ואפשר זמן יבוש לפני השימוש.

מגנט האוטופון והכלי הרב תכליתי (עם מגנט מוטמע) צריך להישמר לפחות 30 ס"מ רחוק מהשתל, לדוגמה, אין להחזיק אותו בכיס החולצה סמוך לחזה. עקוב אחרי כל ההוראות המומלצות על ידי היצרנים של דפיברילטורים מושתלים וקוצבים בקשר לשימושם עם מגנטיים.

שתלים שבלוליים

אם אתה משתמש בשתל שבלול (CI) באוזן אחת ובמכשיר שמיעה באוזן השנייה, הקפד תמיד להחזיק את ה-CI שלך לפחות 1 ס"מ ממכשיר השמיעה שלך. השדה המגנטי ממעבדי הקול, השבלולים והמגנטים של ה-CI, עלולים לגרום לנזק בלתי הפיך לרמקול במכשיר השמיעה שלך. לעולם אין להניח את המכשירים קרובים זה לזה על שולחן, לדוגמה בעת ניקוי או החלפת סוללות. אין לשאת את מערכת שתל השבלול ומכשיר השמיעה ביחד באותה קופסה.

אזהרות כלליות

הפעלת מכשירי שמיעה

יש לתת תשומת לב מיוחדת כשבוחרים, מתאימים ומשתמשים במכשירי שמיעה חזקים שעוצמת הקול המקסימלית עוברת 132 dB SPL (FW IEC 711-4/60318), מכיוון שקיימת סכנה של פגיעה בשמיעה של המשתמש במכשירי השמיעה.

למידע האם המכשיר שלך הוא מכשיר שמיעה חזק מאוד, ראה את חלק סקירת הדגם בעלון זה.

תופעות לוואי אפשריות

מכשירי שמיעה, תבניות או אוזניות עלולים לגרום להצטברות מוגברת של שעוות אוזניים. החומרים הלא אלרגנים המשמשים במכשירי שמיעה עלולים במקרים נדירים לגרום לגירוי בעור או לתופעות לוואי אחרות. אנא פנה לייעוץ עם רופא אם מתקיימים תנאים אלה.

שימוש במטוס

למכשירי השמיעה יש טכנולוגיה אלחוטית בלחותות'. כשאתה על מטוס, יש לשים את מכשירי השמיעה במצב טיסה כדי לנתק בלחותות' אלא אם יש אישור לבלחותות' על ידי צוות הטיסה.

חיבור לצידוד חיצוני

בטיחות השימוש במכשירי שמיעה המחוברים לצידוד חיצוני (כבל קלט, כבל USB ו/או חיבור ישיר) נקבעת על פי מקור האות החיצוני. כאשר מכשירי השמיעה מחוברים לצידוד חיצוני המחובר לשקע חשמל, צידוד זה חייב להתאים ל- IEC 62368-1 או לסטנדרטים מקבילים של בטיחות.

שימוש של אביזרים מצד שלישי

השתמש רק באביזרים, מוליכים או כבלים המסופקים על ידי היצרן. אביזרים לא מקוריים יכולים לגרום לתאימות אלקטרומגנטית מופחתת (EMC) של ההתקן שלך.

כיפה מנותקת בתעלת האוזן

אם האוזניה אינה על הצינורית כשמסירים אותה מהאוזן, יתכן והאוזניה עדיין נמצאת בתעלת האוזן. להוראות נוספות, התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך.

אין לבצע שינויים/שדרוגים במכשירי השמיעה
שינויים שלא אושרו בצורה מפורשת על ידי היצרן יבטלו את האחריות על המכשיר.

הפרעה

מכשירי השמיעה נבדקו באופן נרחב למקרה של הפרעות לתקנים הבינלאומיים הנוקשים ביותר. הפרעות אלקטרומגנטיות יכולות להתרחש בקרבת ציוד עם הסמל בשמאל. ציוד תקשורת RF (תדר רדיו) נייד יכול להשפיע על הביצוע של מכשיר השמיעה שלך. אם מכשיר השמיעה שלך מושפעים על ידי הפרעה אלקטרומגנטית, זוז מהמקור כדי להפחית את ההפרעה.

פתרון בעיות

ממצא	סיבות אפשריות
אין קול	סוללה התרוקנה
	אוזניות סתומות (כיפה, GRIP TIP, אוזניה או מיקרומולד)
	המיקרופון של מכשיר השמיעה הושקק
שמע לסירוגין או מופחת	פתח יציאת השמע סתום
	לחות
שריקה/צפוף	אוזניית מכשיר השמיעה הורכבה באופן שגוי
	שעות אוזניים שהצטברה בתעלת האוזן
	האוזן גדלה
צפוף	אם מכשיר השמיעה שלך מנגן 8 צפצופים, 4 פעמים ברצף מכשיר השמיעה שלך זקוק לבדיקת שירות במעבדה
בעיית צימוד עם התקן של חברת אפל	חיבור הבלותות' נכשל
	רק מכשיר שמיעה אחד מותאם

פתרונות

החלף את הסוללה

נקה אוזניה או מיקרומולד או החלף פילטר שעווה

שקול להחליף כיפה או GRIP TIP

בטל את השתקת המיקרופון של מכשיר השמיעה

נקה את האוזניה או את המיקרומולד, החלף פילטר שעווה או החלף כיפה או GRIP TIP

נגב את הסוללה במטלית יבשה

הרכב מחדש את מכשיר השמיעה

בדקו אצל רופא את תעלת האוזן

פנה אל קלינאי התקשורת שלך

פנה אל קלינאי התקשורת שלך

(1) בטל את צימוד מכשיר השמיעה. **(2)** כבה והדלק שוב את הבלותות'. **(3)** פתח וסגור את בית סוללה במכשיר השמיעה. **(4)** צמד מחדש את מכשיר השמיעה (בקר באתר www.oticon.global/pairing)

אם אף אחד מהפתרונות למעלה לא עוזר, התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך.

עמידות במים ובאבק (IP68)

מכשיר השמיעה שלך אטום לאבק ומוגן מפני חדירת

מים, כלומר הוא מתוכנן להרכבה בכל מצבי חיי היומיום. לכן, אין לך מה לדאוג בנוגע לזיעה או הרטבות מגשם. אם מכשיר השמיעה שלך בא במגע עם מים ומפסיק לעבוד, פעל לפי ההוראות הבאות:

1. נגב בעדינות את המכשיר מהמים
2. פתח את בית הסוללה, הוצא את הסוללה ונגב בעדינות אם יש מים בבית הסוללה
3. תן למכשיר השמיעה להתייבש כאשר בית הסוללה פתוח במשך 30 דקות
4. הכנס סוללה חדשה

הערה חשובה

אין להרכיב את מכשיר השמיעה שלך בזמן המקלחת ופעילות במים. אין לטבול את מכשיר השמיעה שלך במים או בנוזלים אחרים.

תנאי שימוש

<p>טמפרטורה: $+1^{\circ}\text{C}$ עד $+40^{\circ}\text{C}$ לחות: 5% - 93% לחות יחסית, ללא עיבוי לחץ אטמוספרי: 700 הקטופסקל עד 1060 הקטופסקל</p>	<p>המכשיר שלך מכוסה על ידי אחריות בינלאומית שהונפקה על ידי היצרן.</p>
<p>הטמפרטורה והלחות לא יעלו על הגבולות שלהלן לתקופות ממושכות במהלך הובלה ואחסון:</p> <p>הובלה: טמפרטורה: -25°C עד $+60^{\circ}\text{C}$ לחות: 5% - 93% לחות יחסית, ללא עיבוי לחץ אטמוספרי: 700 הקטופסקל עד 1060 הקטופסקל</p> <p>אחסון: טמפרטורה: -25°C עד $+13^{\circ}\text{F}$ (-13°F עד 60°C) לחות: 5% - 93% לחות יחסית, ללא עיבוי לחץ אטמוספרי: 700 הקטופסקל עד 1060 הקטופסקל</p>	<p>תנאי הובלה ואחסון</p>

מידע טכני

מכשירי השמיעה מכילים את שתי טכנולוגיות הרדיו הבאות:

מכשיר השמיעה מכיל משדר רדיו

המשמש טכנולוגיית אינדוקציה מגנטית לטווח קצר המופעל 3.84 MHz. חוזק השדה המגנטי של המשדר חלש מאוד והוא תמיד מתחת ל- 15 nW (בדרך כלל מתחת ל- 40 dB μ A / m במרחק של 10 מטר (-12.20 dB μ A / רגל) במרחק של 33 רגל).

מכשיר השמיעה גם מכיל משדר רדיו המשמש בטכנולוגיית Bluetooth Low Energy וטכנולוגיית רדיו לטווח קצר, שתיהן מופעלות ב-ISM בפס 2.4 GHz.

משדר הרדיו חלש ותמיד מתחת ל- 3 mW שווה ל- 4.8 dBm בסה"כ כוח הקרנה.

יש להשתמש במכשירי השמיעה שלך רק באזורים שבהם שידור אלחוטי הינו מותר.

מכשירי השמיעה תואמים את התקנים הבינלאומיים הנוגעים למשדרי רדיו, תאימות אלקטרומגנטית וחשיפה לבני אדם.

בשל המקום המוגבל הזמין בתוך מכשיר השמיעה, ניתן למצוא בחוברת זו את כל האישורים הרלוונטיים.

ניתן למצוא מידע נוסף ב-ינכט עדימ ו'לע" "ב-
www.oticon.global

הצהרת תאימות זמינה במטה החברה.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global/doc

היצרן מצהיר שמכשיר שמיעה זה עומד בדרישות
הבסיסיות ובהוראות רלוונטיות אחרות בהוראה
אירופאית EU/2014/53.

מכשור רפואי זה עומד בתקן האירופאי למכשור
רפואי. 2017/745 (EU)



CE 0123



פסולת מציוד אלקטרוני
צריכה להיות מטופלת
בהתאם להוראות מקומיות.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
דנמרק



תיאור הסמלים והקיצורים המשמשים בחוברת זו

	<p>אזהרות יש לקרוא טקסט מסומן עם סמל אזהרה לפני שימוש בהתקן.</p>	
<p>יצרן ההתקן מיוצר על ידי יצרן ששמו וכתובתו מצוינים ליד הסמל. מציין את יצרן המכשור הרפואי, כהגדרתו בתקנת האיחוד האירופי 2017/745.</p>		
<p>סימן CE המכשיר עומד בכל התקנות וההנחיות הנדרשות של EU. המספר בן ארבע הספרות מסמל את זיהוי הגורם המורשה.</p>		
<p>פסולת אלקטרונית (WEEE) מחזור מבשרי שמיעה, אביזרים או סוללות בהתאם להנחיות מקומיות. משתמשים במכשירי שמיעה יכולים גם להחזיר פסולת אלקטרונית לקלינאי התקשורת שלהם. ציוד חשמל מכוסה על ידי הנחיית EU/2012/19 של פסולת וציוד אלקטרוני (WEEE).</p>		
<p>תו עמידה בתקינה (RCM) ההתקן מתאים לבטיחות בחשמל, EMC ודרישות של ספקטרום רדיו עבור התקנים שסופקו לשווקים האוסטרלי והניו זילנדי.</p>		
<p>קוד IP סוג ההגנות נגד חדירה מזיקה של מים וחומרים חלקיקים על פי IP6X EN 60529. מציין הגנה מוחלטת נגד אבק. IPX8 מציין את ההגנה מפני ההשפעות של טבילה רציפה במים.</p>		
<p>לוגו של בלוטות' סימן מסחרי רשום של Bluetooth SIG, Inc במקום בו כל שימוש מצריך רישיון.</p>		

סמל מיועד לאפל

המכשיר תואם ל- iPhone, iPad ו- iPod touch.

מיועד ל- iPhone | iPad | iPod

לולאת שמיעה

לוגו זה מציין את הסמל האוניברסלי לעזרי שמיעה. ה- "T" מסמן שלולאת השמיעה מותקנת.

**משדר תדר רדיו (RF)**

מכשיר השמיעה שלך מכיל משדר RF.

**מספר פריט למעקב גלובלי**






מספר בן 14 ספרות ייחודי וגלובלי המשמש לזיהוי התקנים רפואיים כולל תוכנות להתקנים רפואיים. GTIN בעלון זה קשור לקושחה של התקן רפואי (GTIN). (FW או תויות אריזת תקינה קשורה לחומרת התקנים רפואיים.

GTIN**קושחה**

גרסת הקושחה המשמשת בהתקן.

FW

תיאור של סמלים נוספים המופיעים על גבי תוויות

שמור במצב יבש מציין התקן רפואי שמצריך הגנה מלחות.	
מספר קטלוגי מציין את המספר הקטלוגי של יצרן כך שניתן לזהות את המכשיר הרפואי.	
מספר סידורי מציין את המספר הסידורי של היצרן כך שניתן לזהות את המכשיר הרפואי הספציפי.	
מכשיר רפואי המכשיר הוא מכשיר רפואי	
מזהה מכשיר ייחודי מציין ספק המכיל מידע שמזהה מכשיר ייחודי	

אחריות בינלאומית

שלך הנפיק גם אחריות שמכסה מעבר לסעיפים של אחריות הבינלאומית הזאת. יש לפנות אליו לקבלת מידע נוסף.

אם אתה זקוק לשירות

קח את ההתקן אל קלינאי התקשורת שלך. ייתכן שהוא יוכל לפתור בעיות קלות והתאמות באופן מיידי. קלינאי התקשורת שלך יכול לגבות תשלום עבור השירות שלו.

המכשיר שלך מכוסה באחריות בינלאומית שהונפקה על ידי היצרן. אחריות בינלאומית זאת מכסה פגמים בחומר ופגמי יצור בהתקן עצמו, אבל לא באביזרים כגון סוללות, צינורות, רמקולים, אוזניות, מסננים וכל'. בעיות הנובעות מטיפול לא נכון/לא ראוי, שימוש יתר, תאונות, תיקונים שנעשו על ידי צד לא מורשה, חשיפה לתנאי שחיקה, שינויים פיזיים באוזן שלך, נזק בעקבות חפצים זרים החודרים למכשיר, או התאמות לא נכונות אינן מכוסות על ידי האחריות הבינלאומית ועשויים לבטל אותה. האחריות הבינלאומית הנ"ל לא משפיעה על שום זכות חוקית שיתכן שיש לך תחת חקיקה לאומית תקפה החלה על מכירת מוצרי צריכה במדינה בה קנית את המכשיר שלך. יתכן וקלינאי התקשורת

אחריות

תעודה

שם הבעלים: _____

מכון השמיעה: _____

כתובת מכון השמיעה: _____

טלפון של מכון השמיעה: _____

תאריך רכישה: _____

תקופת אחריות: _____ חודש: _____

מבשיר שמאל: _____ מספר סידורי: _____

מבשיר ימין: _____ מספר סידורי: _____

ההגדרות האישיות של מכשיר השמיעה שלך

למילוי על ידי קלינאי התקשורת שלך.

מחולל קול לטינטון: מגבלות שימוש			
ללא מגבלות שימוש			<input type="checkbox"/>
עוצמה מקסימאלית (טינטון)	עוצמה התחלתית (טינטון)	תוכנית	
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	1	<input type="checkbox"/>
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	2	<input type="checkbox"/>
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	3	<input type="checkbox"/>
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	4	<input type="checkbox"/>

סקירת הגדרות למכשיר השמיעה שלך

ימין		שמאל	
<input type="checkbox"/> לא	<input type="checkbox"/> כן	שנה עוצמה	<input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/> כן
<input type="checkbox"/> לא	<input type="checkbox"/> כן	שינוי תוכנית	<input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/> כן
<input type="checkbox"/> לא	<input type="checkbox"/> כן	השתק	<input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/> כן
<input type="checkbox"/> לא	<input type="checkbox"/> כן	מחולל קול לטינטון:	<input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/> כן
חיווי שליטת עוצמה			
<input type="checkbox"/> כבוי	<input type="checkbox"/> מופעל	צפצוף המציין עוצמה מינ/מקס	<input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/> מופעל
<input type="checkbox"/> כבוי	<input type="checkbox"/> מופעל	צפצוף בזמן שינוי עוצמה	<input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/> מופעל
<input type="checkbox"/> כבוי	<input type="checkbox"/> מופעל	צפצוף המסמל עוצמת בעת האתחול	<input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/> מופעל
חיווי סוללה			
<input type="checkbox"/> כבוי	<input type="checkbox"/> מופעל	אזהרת סוללה חלשה	<input type="checkbox"/> כבוי <input type="checkbox"/> מופעל

חיווי קול

קולות ונורות לד שונים מציגים את סטטוס מכשיר השמיעה. החיוויים השונים מוצגים בעמודות הבאות.

קלינאי התקשורת שלך יכול להגדיר חיווי לד וקול בהתאם להעדפות שלך.

תוכנית	קול <input type="checkbox"/>	מתי להשתמש
1	צליל 1	
2	2 צלילים	
3	3 צלילים	
4	4 צלילים	

מופעל	קול
מופעל	<input type="checkbox"/> ג'ינגל
עוצמת קול	קול
עוצמת אתחול	<input type="checkbox"/> 2 ביפים
עוצמה מינימום/מקסימום	<input type="checkbox"/> 3 ביפים
עוצמה למעלה/למטה	<input type="checkbox"/> 1 ביפ
השתק	

אביזרים	קול <input type="checkbox"/>
תוכניות FM ואלחוט ¹	2 טונים שונים
תוכניות FM ואלחוט ²	2 טונים שונים
מצב טיסה	קול
מצב טיסה פעיל	ג'ינגל קצר
מצב טיסה לא פעיל	ג'ינגל קצר

אזהרות	קול
סוללה חלשה	<input type="checkbox"/> 3 צלילים מתחלפים
כיבוי סוללה	4 צלילים יורדים
יש צורך בשירות ובדיקת מעבדה	8 ביפים שחוזרים 4 פעמים

1) קלט שמע ישיר DAI/FM + מיקרופון מכשיר שמיעה, מתאם טלוויזיה
2) קלט שמע ישיר DAI/FM אות בלבד, ConnectClip מיקרופון מרוחק של הקונקטקליפ

255539LL / 2022.11.15 / V1

oticon
life-changing **technology**

